

# GLAS RAVNICE

GLASILO DEMOKRATSKOG SAVEZA HRVATA U VOJVODINI



## DEMOKRATSKI SAVEZ HRVATA U VOJVODINI



**SVA PRAVA ŠTO TRAŽIMO,  
PRIZNAJEMO I DRUGIMA!**

## Tiskovna konferencija: Priopćenje Glavnog izbornog stožera stranke DSHV

### DSHV IZLAZI NA IZBORE NA SVIM RAZINAMA

"Demokratski savez Hrvata u Vojvodini će se i ovoga puta držati svojih principa, jer će, kao i do sada, učestvovati na izborima 3. studenog", - izjavio je na tiskovnoj konferenciji predsjednik Glavnog izbornog stožera stranke, Josip Gabrić, st. U periodu od kada su izbori raspisani, o roku su okončane sve radnje za izlazak na savezne, pokrajinske i lokalne izbore. "I sada smatramo da je trebalo pristupiti izmjeni Izbornog zakona, kako bi sve manjine imale pravo i priliku birati svoje predstavnike u saveznoj skupštini, pogotovu jer se ova praksa već primjenjuje i u mnogim drugim državama", rekao je Josip Gabrić st.

Obzirom da do izmjene zakona nije došlo, stranka DSHV je u skladu sa važećim izbornim zakonom kandidirala sa teritorije Subotice 3 svoja predstavnika za saveznu listu, za vojvođansku listu također 3 predstavnika iz Subotice, dok je za lokalne izbore uspjela kandidirati 1 predstavnika iz Petrovaradina - Novi Sad, 3 iz Sombora i 18 iz Subotice. Stranka je ostala bez kandidata na saveznoj i pokrajinskoj razini na teritoriji Novog Sada, Sombora, a i na lokalnoj u Srijemu.

Na tiskovnoj konferenciji je istaknuto kako se vodilo računa o tome da se kandidiraju poznati ljudi. "Smatramo da je sastav lista dobar i treba očekivati dobre rezultate. U predizbornoj promociji nastupili smo na TV Beograd, Radio Beograd, više puta na Radio Subotici, a očekujemo termin i za TV studio Novi Sad", rekao je novinarima Josip Gabrić st.

Istaknuto je također da stranka DSHV surađuje na teritoriji Subotice sa Savezom vojvođanskih Mađara, a sklapanje koalicija očekuje se tek poslije izbora kada se vidi tko je dobio glasove birača.

"Centralno pitanje oko kojeg naši kandidati treba da se zalažu je decentralizacija vlasti" rekao je predsjednik Izbornog stožera. Napomenjeno je da stranka DSHV očekuje da će dobiti bar jednog kandidata u saveznom parlamentu.

Što se tiče lokalnih izbora, predsjednik Izbornog stožera za podružnicu Suboticu, Alojzije Stantić, rekao je novinarima da je vrlo važno da što više ljudi iziđe na izbore, mada se zna da zbog sveopće krize u privredi kao i u poljoprivredi ljudi nisu motivisani, a obespravljen čovjek nerado učestvuje u

glasovanju. U narednom mandatu, kako je naveo, odbornici moraju raditi na decentralizaciji vlasti, kako bi se zarađeni dinar trošio тамо gdje je zarađen, a ne u nekakvom centru, a čitavu privredu i poljoprivrednu dovesti u položaj da se od tih prihoda može pristojno živjeti. Na decentralizaciji će se inzistirati već na lokalnoj razini, a moguća su i povezivanja lokalnih samouprava u tom cilju, kako bi se u budućnosti izbjeglo stvaranje podanika umjesto demokratski orijentiranog slobodnog građanina.

Stranka DSHV učestvovaće sa svojim predstavnicima u kontroli izbora, ali se smatra da je vrijeme sumiranja rezultata koje je određeno na tri dana vrlo dugo, što daje mogućnost uštimavanja rezultata. U mnogim državama je omogućeno elektronsko praćenje tijeka izbora, te je dobijanje konačnih rezultata pristupačno javnosti u vrlo kratkom roku.

Na tiskovnoj konferenciji je najavljeni da će stranka DSHV do predizborne šutnje predstavljati svoje kandidate i u svojim Mjesnim odborima u okolnim subotičkim naseljima.

**Lidija Molzer**

Piše: mr. Bela Tonković

## GLAS ZA DSHV

Izbori su, dragi čitatelji, neposredno pred nama. Ogomna većina Hrvata već zna za koga će glasati: za kandidate DSHV - a za koga bi drugog! Neki još razmišljaju i biraju među silnim ponudama koje nam se serviraju putem letaka, tiska, radija i televizije.

Na prošlotjednom seminaru slavenskih manjina u Budiměu raspravljaljalo se, između ostalog, i o tome, da li je jednoj manjini potrebna svoja "nacionalna" stranka. Pišem "nacionalna", jer izraz "nacionalan" samo kod nas znači stranku jednog naroda u isključivom smislu, a posvuda označava nešto, što vrijedi za cijelu državu, u konkretnom slučaju stranku koja djeluje na teritoriju cijele države. Neki lijepe etiketu "nacionalan" na DSHV u prvom smislu, što ne odgovara istini, jer DSHV ima članova i simpatizera ne samo Hrvata. A lijepo bi bilo - po programu bismo i zavrijedili - da samo "nacionalna" stranka u drugom smislu. Tko zna, ništa nije nemoguće!

Da li je Hrvatima u SRJ potrebna vlastita stranka ili možemo ostvariti svoje interese kroz druge, "anacionalne", "građanske" stranke?

Svaka stranka ima svoj program. Svugdje, pa i kod

nas, inače se ne bi mogla registrirati. "Građanske" imaju svoje programe izrađene na "građanskom" principu: svi smo jednaki, jedan čovjek - jedan glas. Oni nude zastupanje i ostvarivanje interesa svih. Što je veća grupa "svih", tim je i kodificirani nazivnik interesa manji, a nekodificirani blok interesa veći, izvan sustava, u svakom trenutku traži konkretna rješenja koja su često nekonsekventna i predstavljaju moguće žarište razmimoilaženja, rasprava i sukoba. Da bi se to izbjeglo, stranačka disciplina je blaža, ili je uopće nema. Zato se tako često dešava da se isti ljudi na izborima kandidiraju čas na jednoj, čas na drugoj stranačkoj listi, tako da birač na koncu ni ne može znati kojoj stranci kandidat ustvari pripada. Budući da većinu članstva u takvim strankama čine pripadnici većinskog naroda, oni definiraju svoje interese kroz program te stranke, a interesí nacionalnih manjina ostaju samo u funkciji pridobivanja glasova. Da se interesi nacionalnih manjina ne profiliraju i ne zastupaju u dovoljnoj mjeri, dokazuje praksa u cijelom svijetu. Zato pripadnici nacionalnih manjina kao kandidati

izbornih lista "građanskih" stranaka ne zastupaju interesé nacionalnih manjina već svoje "građanske" stranke. Pišem "građanska", jer ona predstavlja interes svoga članstva kojega u većini čine pripadnici većinskog naroda, dakle i one su "nacionalne" u smislu da zastupaju interes većinskog naroda, koji su strukturirani isto kao i interesí nacionalnih manjina: dijelom su opći, a dijelom specifični za taj narod. U ovoj perspektivi i "građanska" država je u krajnjoj konsekvenci "nacionalna". Najbolji primjer je Francuska: ona je građanskom revolucijom postala toliko "građanska", da ni dan danas ne priznaje da u njoj žive i manjine. Svi su jednaki - na osnovi francuskog jezika, kulture i nacionalne baštine, a nefraneuzi su samo za turizam dobrodošli folklor.

Pripadnici nacionalnih zajednica, dakako, imaju mnoge interese koji su im zajednički sa svim građanima. Ali oni imaju i specifične upravo kao pripadnici određene nacionalne manjine.

Određivanje izvornih interesa nacionalnih manjina odvija se u demokratskoj raspravi unutar same nacionalne manjine kao zajednice i politički definira u

## IZBORI

programu stranke koja za zastupanje tih interesa polaze račun, kao i svaka druga stranka, prije svega svojim članovima i biračima koji su joj dali svoj glas. Budući da su i oni "građani" i imaju zajedničke interese sa svim građanima, i ovako koncipirana stranka je "građanska", a budući da većinu članova čine pripadnici nacionalne manjine, stranka je i nacionalna". DSHV je tako i "građanska" i "nacionalna", jer se u njegovom programu nalaze i "građanski" i "nacionalni" interesi Hrvata u SRJ, ali ne samo njih, već i svih onih koji smatraju da su demokratizacija društva, jačanje demokratskih institucija, decentralizacija države, uvođenje sustava slobodne gospodarske inicijative i socijalno-tržišnog gospodarstva, rješenje pitanja nacionalnih manjina (u SRJ preko 30% stanovništva pripada nacionalnim manjama!) na za manjine zadovoljavajući način i u skladu s europskim normama

(žele li samo manjine ili i većinski narod u Europu, ili možda ipak ne?) bitna pitanja od čijeg rješenja ovisi budućnost svih, i većine i manjine.

I upravo ovdje se mora postaviti pitanje "građanske" orijentacije većinskog stanovništva: da li samo manjine moraju biti otvorene za "građanska" rješenja većine, ili i pripadnici većine moraju biti otvoreni za rješenja "građanskih" i "nacionalnih" pitanja koja nudi stranka nacionalne manjine? "Građanska" orijentacija i demokratičnost većinskog stanovništva očituje se i u njegovom spremnošću da na izborima glasa za stranku nacionalne manjine - u našem slučaju za DSHV, jer DSHV nudi moderna rješenja i njihovih bitnih pitanja.

Zato, dragi Hrvati, ne trebamo tražiti "kruha na tuđem stolu" kad imamo kolač na vlastitom. Taj kolač je program DSHV i on stoji svima na raspolaganju.

Pravo glasa nije privilegija

- pravo glasa je dužnost. Dužnost je svakoga da izide na izbole. Nije istina da se o svemu "tamo gore" odlučuje, da se ništa ne može uraditi. Tko ne glasa, taj glasa za "tamo gore" i ne može očekivati da će poslije isteka mandata moći nekoga pozvati na odgovornost.

Tko da svoj glas za DSHV, taj daje svoje povjerenje modernoj političkoj organizaciji koja je za šest i pol godina rada dokazala da ima dalekosežnu viziju i da u datom trenutku na dobar način zna ostvariti tu viziju. Tko da svoje povjerenje DSHV, taj će nas moći poslije četiri godine pozvati i na odgovornost.

Sada, kada se uređuju naš status i naša prava, sada je potreban svaki glas da bi se u saveznoj, pokrajinskoj i općinskim skupštinama mogli boriti za nas najpovoljnija rješenja. Tko će se boriti za nas, ako ne mi sami?

Zato glasajte za DSHV - da Vas se sutra djeca ne stide!

## FUEM:

## SEMINAR SLAVENSKIH MANJINA

U organizaciji Federlane unije europskih manjina (FUEM) u Šmohćici kraj Budišina (Bautzen, SR Njemačka) od 18. do 20.10.1996. održan je seminar slavenskih organizacija članica FUEM-a. Domaćin seminara je bila krovna organizacija Lužičkih Serba\* "Domovina". Tema seminara je bila

Identitet, organizacija i političko zastupstvo slavenskih nacionalnih manjina".

Na seminaru su sudjelovali predstavnici organizacija Poljaka iz Češke, Slovenaca iz Austrije i Italije, Hrvata iz Austrije i Srbi iz Rumunjske. Hrvate iz Vojvodine predstavljali su mr. Bela Tonković i Sanja Lulić.

Na početku seminara sudionike je pozdravio Jakob Brankatschk, predsjednik Domovine i predstavio Lužičke Serbe, najmanji zapadnoslavenski narod koji živi u pokrajinama Dolnjoj Saksoniji i Brandenburg, na tromeđi Njemačke, Poljske i Češke. Ovaj narod živi na ovim područjima još od 6. stoljeća

## IZBORI

p.K. i trenutno broji oko 40.000 ljudi, ali ima još oko 20.000 ljudi koji govore serbskim jezikom. Serbi su kap u njemačkom moru, ali su se uspjeli održati zahvaljujući svojoj kompaktnosti, svijesti o pripadnosti svome narodu i velikom broju nacionalno svijesnih intelektualaca koji su se tijekom cijele njihove povijesti brinuli o svome narodu. Tom zalaganju mogu Serbi zahvaliti što imaju svoje obrazovne institucije od vrtića, preko osnovnih i srednjih škola do katedre za serbski jezik, književnost i povijest, dnevne novine, časopise, radio i TV program, kao i izdavačku kuću.

Potpričnjak Domovine i FUEM-a dr. Ludvig Ela prikazao je pravni i stvarni položaj nacionalnih manjina u Njemačkoj. Pravno su kao nacionalna manjina priznati Danci u pokrajini Schleswig-Holstein i Poljaci u rurskoj oblasti, a rješava se i pitanje Francuza u pokrajini Saarland. Kao etničke skupine priznati su Serbi, Romi i Frižani na sjeverozapadu Njemačke. U praksi najbolji je položaj Danaca, jer im je najjača volja za samoodržanjem i jer su najompaktniji, a i graniče sa svojom matičnom državom Danskom u kojoj postoji njemačka manjina.

Serbi i Frižani nisu imali nikada svoju državu, a nemaju ni matične države koja bi ih na neki način štitila.

Dr. Bjarnat Cyž, direktor "Domovine", prikazao je rad te organizacije. Ona je utemeljena 1912. godine i sve njemačke države su je priznavale kao sugovornika.

Za vrijeme Trećeg rajha je bila ukinuta, ali se odmah nakon drugog svjetskog rata obnovila. Danas "Domovina" ima i svoju izdavačku kuću.

Nadalje postoji Zaklada serbskog naroda koju je uteljila DDR i čiji je cilj znanstvena obrada svih za Lužičke Serbe važnih pitanja.

Cjelodnevni izlet u regiju Sljepo (Schleifer-Region) pružio je uvid u svakodnevni život i probleme Lužičkih Serba. Najveći problem predstavlja intenzivno raseljavanje cijelih sela zbog dnevnih kopova mrkog ugljena. Od 1945. do 1989. raseljeno je 46 sela s većinskim serbskim stano-vništvom. Ljudi su morali napustiti svoja imanja i tražiti novo prebivalište, a odšteta je bila mala. Nije im se dopustilo da se igdje nasele kao kompaktna zajednica.

"Domovina" je u tom razdoblju bila u rukama Serbokomunista koji su svoju svoju lojalnost državi dokazivali šutnjom nad uništenjem svoga naroda, ali često i aktivnim uvjeravanjem Serba da raseljenje moraju prihvati kao "nuždu zbog viših interesa". One, koji su ukazivali na nepopravljivu štetu po serbski narod, njegovu kulturu i jezik, ondašnji upravni odbor "Domovine" je proglašavalo nacionalistima. (Nekako mi je to vrlo poznato!). raseljavanje Lužičkih Serba je eklatantan primjer uništavanja okoline i infrastrukturnih sistema jednoga naroda "zbog viših interes" (ljudi služe interesima!), a ustvari se uništavaju mogućnosti opstanka na tom teritoriju (ukidanje pruge Subotica-Kula, rušenje cijelih

stanbenih četvrti i gradnja katnica sa sasvim drugom strukturom pučanstva, itd., nema s ovako nečim nikakve veze, zar ne?!).

Dugo se i iscrpljeno raspravljalo da li nacionalnim manjinama trebaju njihove posebne škole ili samo učenje vlastitog jezika kao predmet, ili možda neki treći model; jesu li za očuvanje identiteta i kulture dovoljne samo kulturne organizacije, ili je potrebna i vlastita stranka i kako s jedne strane uskladiti rad raznih institucija i s druge zastupati interese svoga naroda pred državom.

Izaslantsvo DSHV je na kraju seminara posjetilo i po jedan vrtić, osnovnu i srednju školu, te serbsko uredništvo radio Budišina.

Sa zahvalnošću se sjećamo strpljivom i angažiranom odgovaranju na sva naša pitanja gospode Rafaela Wowčer, predstojnika Serbskog školskog društva, Jana Knebel, referenta za serbske škole i Helmutu Richter, glavnom uredniku serbskog programa radio Budišina.

Ovaj seminar je pokazao da su problemi nacionalnih manjina u biti svugdje isti: nedovoljna tolerantnost većine, nedovoljna angažiranost pripadnika manjine i nedostatak odbrambenih mehanizama od manipulacije od strane većine.

**B. T.**

\* Autor članka izričito je upitao predstavnike Lužičkih Serba kako da ih nazivamo na hrvatskom jeziku. Oni su odgovorili da bi najradije da ih se zove Lužičkim Serbima, ali da nemaju ništa protiv da ih se zove Sorbima.

## Promocija stranke DSHV

# OSTVARIMO SVOJA PRAVA!

Izlaskom na izbore na svim razinama stranka DSHV nastavlja svoje opredjeljenje za parlamentarnu demokraciju

Demokratski savez Hrvata u Vojvodini je u nedjelju 13. listopada 1996. godine u zgradici općine održao svoj predizborni skup na kojem su se predstavljali kandidati ove stranke za savezne izbore. Na ovom skupu su bili nazočni članovi stranke kao i brojni simpatizeri, te predstavnici sredstava javnog priopćavanja.

Od kandidata za savezne poslanike prvi je govorio mr. Bela Tonković, nosilac liste za izbor u Vijeće građana savezne skupštine. U svom izlaganju je naveo kako je DSHV oformljen sa ciljem zaštite nacionalnih i ekonomskih interesa Hrvata na ovom području, kao i njihovog opstanka. Sve što je postignuto do danas, naglasio je, postignuto je parlamentarnom demokracijom - vraćen je hrvatski jezik u upotrebu na teritoriji općine Subotica, a



što je vrlo važno, jer su Hrvati postali u međuvremenu manjina. Ovo je primjer za cijelu državu da uvede radio i TV programe na lokalnoj, pokrajinskoj kao i na saveznoj razini.

Sporazumom o normalizaciji odnosa potpisani u Beogradu 23. 08. od strane Republike Hrvatske i SR Jugoslavije i formalno je

okončan rat koji nitko nikada nije objavio. Hrvati su potpisivanjem ovog Sporazuma - u članku 8. postali manjina i trebaju ostvarivati sva međunarodnim normama predviđena prava za manjine. Ovime je Hrvatima priznat kolektivitet, a praktično ostvarivanje ovih "kolektivnih prava" biti će pod nadzorom međunarodne zajednice, naglasio je Bela Tonković. Napomenuo je kako danas netko obećava formiranje nekog

novog konstitutivnog naroda, što gledajući povijesno, nije ništa novo. Ovo se događalo i 1939. - 1940. godine sa istim ciljem kao i danas - da se Hrvate zavadi i podijeli. Međutim, vidi se da je ovo samo jedno prazno obećanje i obmana, jer dnevni tisak iz zvaničnih izvora prenosi kako će Jugoslavija biti država tri

## IZBORI

konstitutivna naroda - Srba, Albanaca i Crnogoraca. O novom narodu niti riječi! "Sve što smo ostvarili nije nam darovano, ali i u buduće morat ćemo sve sami izboriti. Moramo biti jedinstveni u ostvarivanju naše kulturno-prosvjetne autonomije, a ovi izbori trebaju pokazati naše jedinstvo", kazao je na predizbornom skupu mr.

B. E. L.  
Tonković.

Druugi kandidat za saveznog poslanika, odvjetnik Miliivoj Prćić, kazao je kako će se boriti za interese svih Hrvata, za demokratizaciju, decentralizaciju, nacionalna-

prava osigurana temeljem Sporazuma o normalizaciji i međunarodnim pravnim normama. Mi se ne borimo za vlast, mi se borimo za "GLAS", kazao je on. "Nećemo dozvoliti deobu na Bunjevce i Hrvate, jer mi smo svi Hrvati. Zato na izbore trebamo izći svi da bi se i naš GLAS čuo. Naš GLAS želi više procedure, a manje ideologije".

Marijana Čović, treći kandidat na saveznoj listi, istakla je kako je u

narednom periodu neophodno naterati aktualnu vlast da više čini po pitanju socijalne skrbi, ekonomskog i privrednog razvoja, a geslo ostati - opstati treba učvrstiti zauvijek uz pomoć jedinstva svih Hrvata.

Dopredsjednica grada Subotice Stanka Kujundžić govorila je o naporima lokalne samouprave da u



vrlo teškim uvjetima osigura normalno funkcioniranje javnih službi i komunalija, te o neophodnosti izlaska na izbore na svim razinama, a Alojzije Stantić, predsjednik subotičke Podružnice DSHV je naveo kako će se već narednog tjedna predstavljati kandidati za pokrajinske izbore. "Zajednički se možemo izboriti za ono što je zacrtano, jer smo politički, a ne samo folklorni narod", kazao je on.

U ime Glavnog izbornog stožera stranke DSHV govorio je njegov predsjednik Josip Gabrić, st. "Smatram da naš narod ima toliko svijesti, političke kulture i znanja da ne dozvoli da se centralizacija još više učvrsti", kazao je on. Jer, centralizacijom se stvaraju od građana podanici, a ne svjesni, slobodni građani. Istakao je potom, kako naš narod ne treba da se miri sa činjenicom da je njime u vijek netko vladao, već se istrajno treba boriti za sva prava koja mu je

Sporazum o normalizaciji odnosa osigurao. "Hrvati su europski i civilizirani narod, te stoga treba izći na izbore i razbiti famu čutanja i pomirljivosti", završio je svoje izlaganje Josip Gabrić st.

Ovaj predizborni skup završen je gesлом

"NA SPORAZUMU GRADIMO!".

*Lidija Molzer*

**DEMOKRATSKI SAVEZ HRVATA U VOJVODINI**  
**SAVEZNA LISTA**  
**Plavi listić**



**Tonković Bela**  
Nosilac liste



**Prčić Milivoj**



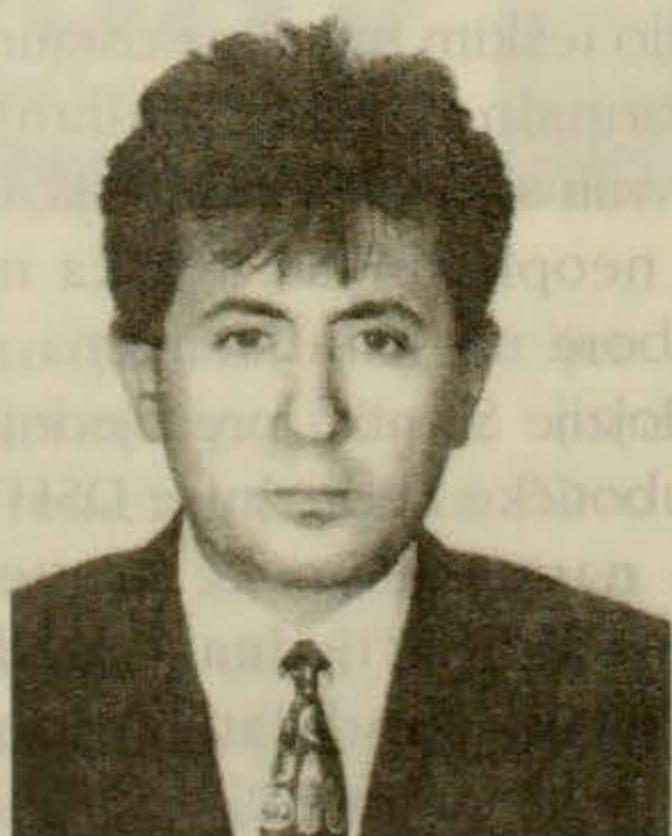
**Čović Marijana**

**DEMOKRATSKI SAVEZ HRVATA U VOJVODINI**  
**POKRAJINSKA LISTA**  
**Crveni listić**



**Stanka Kujundžić**

**6**



**Kuntić Petar**

**2**



**Anišić Josip**

**2**

**3. Lista za Vijeće građana Savezne Skupštine****- DSHV - Bela Tonković****Prćić Milivoj****Čović Marijana****zaokružite broj****3****NA SPORAZUMU GRADIMO!****Kandidati za Skupštinu Vojvodine****6. Kujundžić Stanka** - Izborna jedinica SUBOTICA VI/112**Zaokružite broj 6****2. Kuntić Petar** - Izborna jedinica SUBOTICA IV/110**Zaokružite 2****2. Anišić Josip** - Izborna jedinica SUBOTICA II/108**Zaokružite 2****VOJVODINA VOJVODANIMA**

IZBORI

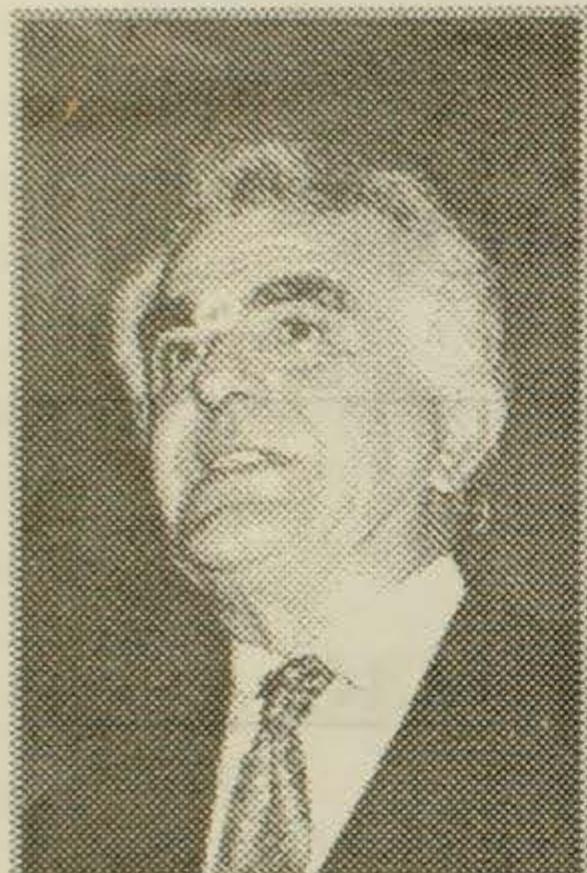
**DEMOKRATSKI SAVEZ HRVATA U VOJVODINI**  
**OPĆINSKA LISTA**  
**Bijeli listić**



**KANDIDAT ZA ODBORNIKA SO SUBOTICA**  
**Izborna jedinica CENTAR II/4**

**6. Prćić Milivoj**

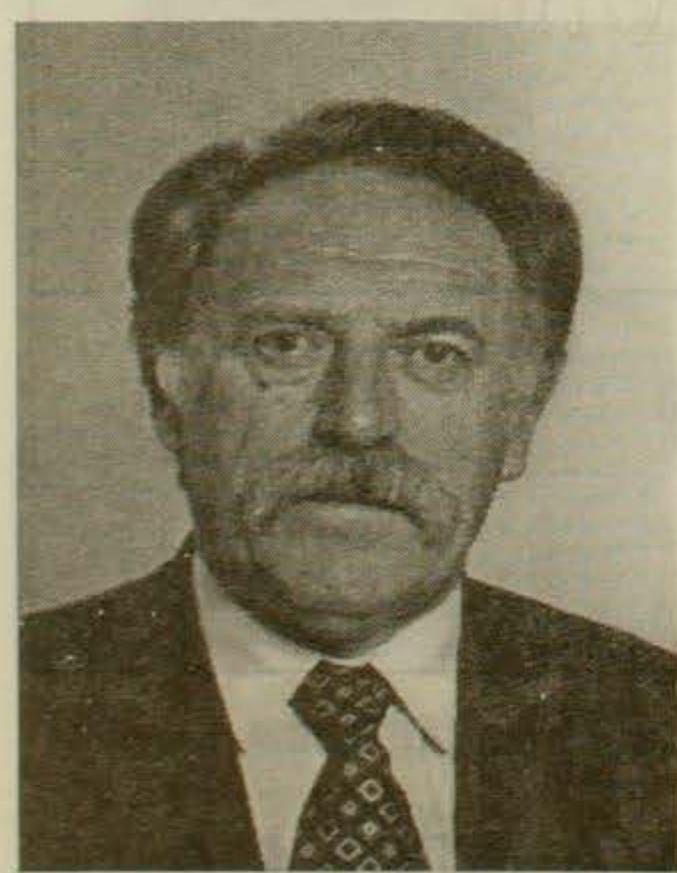
**Zaokružite broj      6**



**KANDIDAT ZA ODBORNIKA SO SUBOTICA**  
**Izborna jedinica CENTAR III/6**

**2. Vojnić Hajduk Lazar**

**Zaokružite broj      2**



**KANDIDAT ZA ODBORNIKA SO SUBOTICA**  
**Izborna jedinica NOVO SELO III/8**

**3. Ivković Bela**

**Zaokružite broj      3**



**KANDIDAT ZA ODBORNIKA SO SUBOTICA  
Izborna jedinica MALI BAJMOK I/19**

**5. Ifković Zlata**

Zaokružite broj

**5**

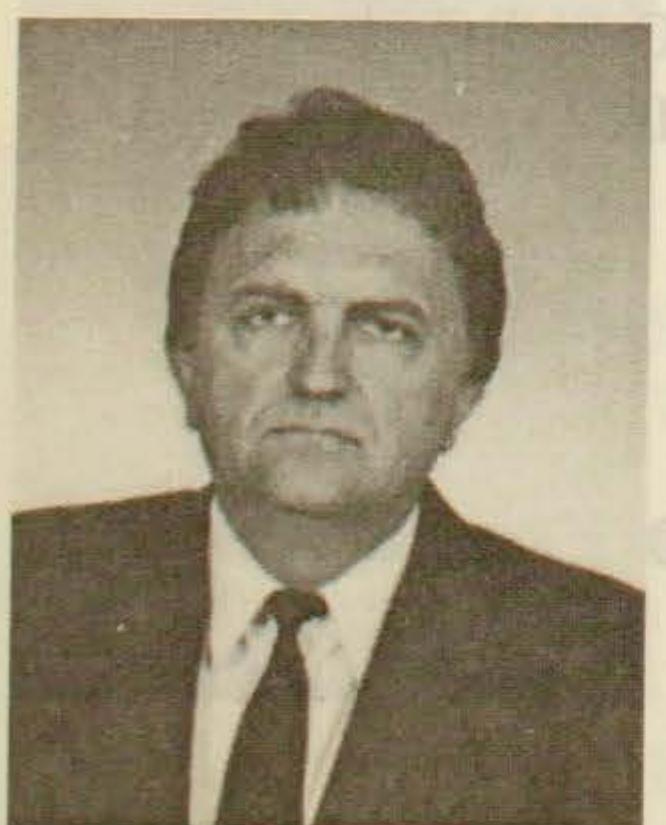


**KANDIDAT ZA ODBORNIKA SO SUBOTICA  
Izborna jedinica MALI BAJMOK II/20**

**6. Čović Marijana**

Zaokružite broj

**6**



**KANDIDAT ZA ODBORNIKA SO SUBOTICA  
Izborna jedinica GAT I/21**

**1. Bačić Martin**

Zaokružite broj

**1**

IZBORI



KANDIDAT ZA ODBORNIKA SO SUBOTICA  
Izborna jedinica GAT II/22

3. Kujundžić Stanka

Zaokružite broj

③



KANDIDAT ZA ODBORNIKA SO SUBOTICA  
Izborna jedinica KER I/23

5. Bela Tonković

Zaokružite broj

⑤



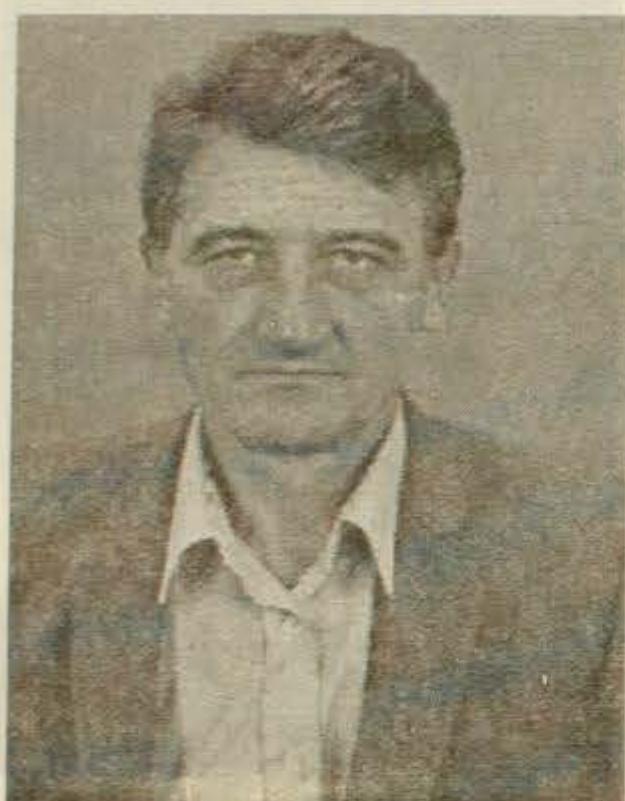
KANDIDAT ZA ODBORNIKA SO SUBOTICA  
Izborna jedinica KER II/24

3. Kuntić Petar

Zaokružite broj

③

## IZBORI

**KANDIDAT ZA ODBORNIKA SO SUBOTICA  
Izborna jedinica BAJNAT 28****7. Čović Ivan****Zaokružite broj  7****KANDIDAT ZA ODBORNIKA SO SUBOTICA  
Izborna jedinica ALEKSANDROVO I/29****1. Anišić Josip****Zaokružite broj  1****KANDIDAT ZA ODBORNIKA SO SUBOTICA  
Izborna jedinica ALEKSANDROVO II/30****1. Martin Gabrić****Zaokružite broj  1**

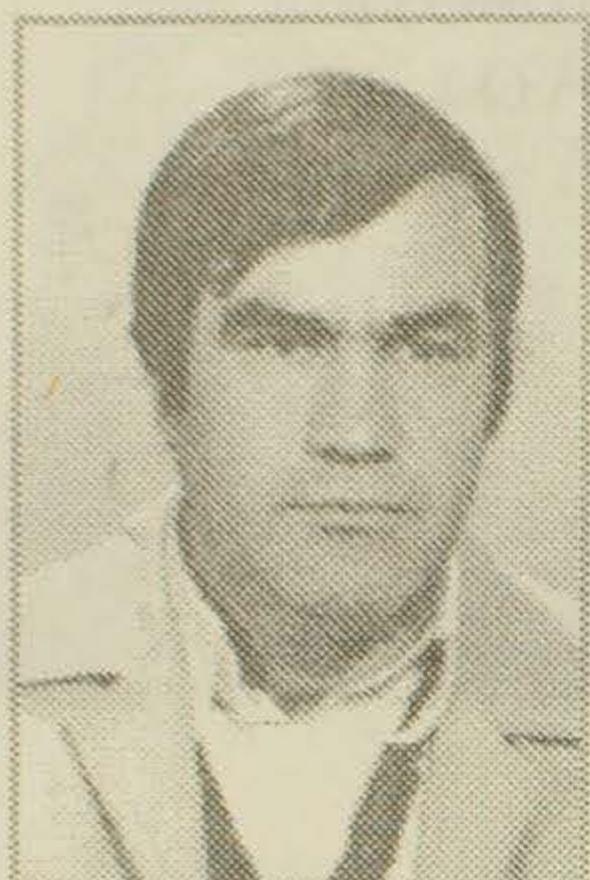
IZBORI



KANDIDAT ZA ODBORNIKA SO SUBOTICA  
Izborna jedinica BIKOVO 50

3. Romić Stanko

Zaokružite broj **3**



KANDIDAT ZA ODBORNIKA SO SUBOTICA  
Izborna jedinica STARI ŽEDNIK 57

3. Dulić Josip

Zaokružite broj **3**



KANDIDAT ZA ODBORNIKA SO SUBOTICA  
Izborna jedinica DURDIN 58

3. Stipić Ivan Braco

Zaokružite broj **3**

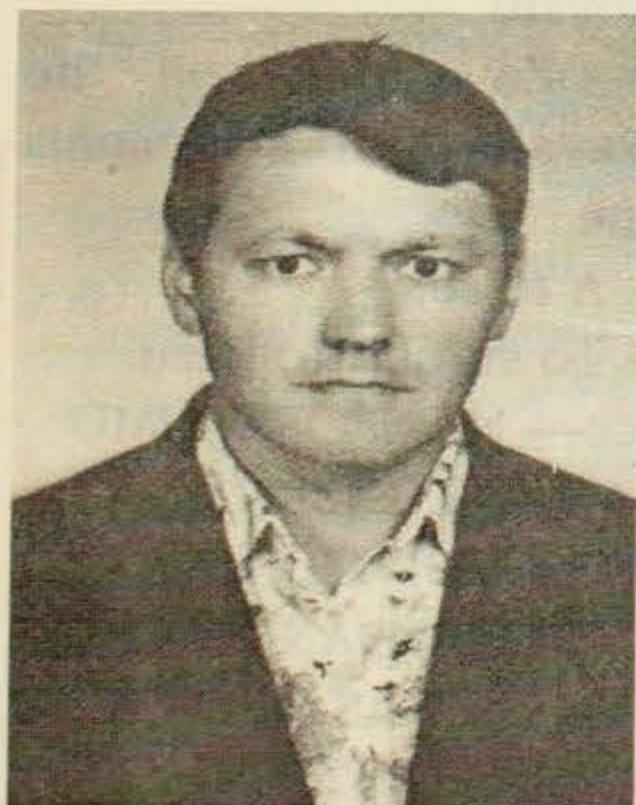
## IZBORI



**KANDIDAT ZA ODBORNIKA SO SUBOTICA  
Izborna jedinica MALA BOSNA 63**

**2. Nadhedeši Antun**

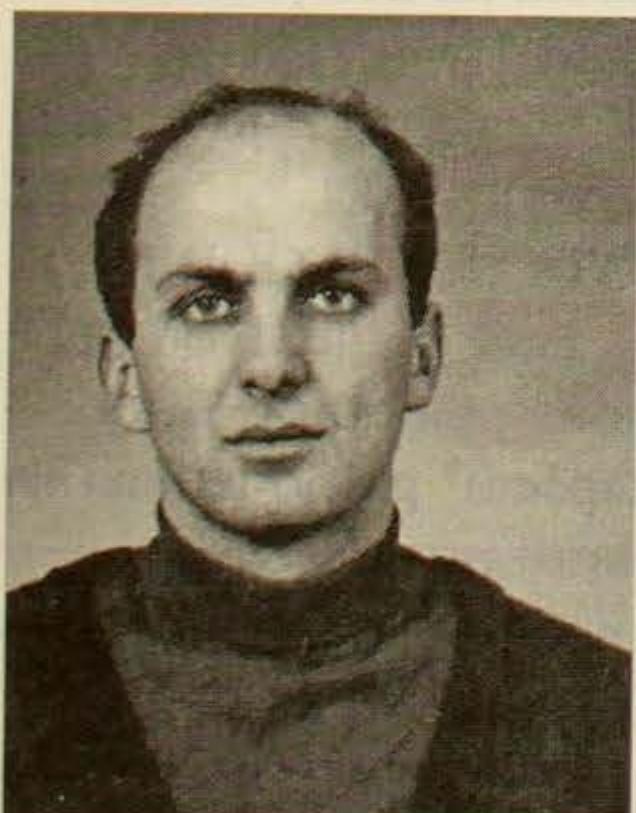
**Zaokružite broj ②**



**KANDIDAT ZA ODBORNIKA SO SUBOTICA  
Izborna jedinica TAVANKUT I/64**

**1. Berberović Marko**

**Zaokružite broj ①**



**KANDIDAT ZA ODBORNIKA SO SUBOTICA  
Izborna jedinica TAVANKUT II/65**

**2. Benčik Petar**

**Zaokružite broj ②**

**GLAS RAVNICE**- Glasilo Demokratskog saveza Hrvata u Vojvodini-urednik: Lidija Molzer,  
Uređivački savjet: Lazar Merković, Milivoj Prćić, Marko Kljajić, Stipan Knezi, Ivo Kuđundžić,  
Izdaje: DSHV, 24000 Subotica, I. Milutimovića 31, tel&fax: 51-348, ž.r.; 46600-603-4-3338 SPP  
Subotica, HRID Subotica, List je registriran kod Ministarstva za informacije Republike Srbije  
pod brojem 2087.Izlazi mješevno. Tisk : studio "Bravo", Braće Majera 43/a 24000 Subotica

KANDIDATI DSHV SA SVAGA U SUBOTICI

zkh.org.rs

# BODINO VOŠKOVANJE

Idemo ča Šime i ja, onako lagacko, "s noge na nogu", s velike Mise prid Varošku kuću da čujemo šta ima novo: pošto žito, kuruz, pa i krumpir, a obaško da čujemo kako će ko i za kog voškovati.

Kaže ča Šime da triba vokšovati za one koji najviše obećaju, pa i posli pitati zašto nisu ispunili obećanja, zafalit im i kazat im da idu u... zapećak.

- E ča Šime, ne slažem se s Vama.

- Pa zašto?

-Pa tako! Do sad su uvik dobili izbore ti što su obećavali med i mliko, pa posli sve uzeli natrag. I ne samo to! Još i zasili s vlasti na vlast, pa tešek i sad otirat. Uzeli su natrag sve što su obećali i to sa tako debelom kamatom da mi samo ovaj već skoro masni šešir osto na glavi...

- Ča Šime, Mate! - začujem iza leđa pa se okrenem.

Kad ono, žuri Bodo, sve se potpačiva štapisom. Znate to je onaj što mi je niko godine odoro od cincokreta, pa sam to vratio. Istina, malo smo se onda i priričili, al sad smo u dobro, skoro ko komšije.

- Ne mož Vas niko stignit,

tako žurite - Bodo će, - istina i "prikasivo" sam di je bolji put, al jedva sam Vas stigo.

- Faljen Isus, Bodo!

- Prostite, nisam Vas ni pozdravio. Faljen Isus ča Šime, a i tebi Mate.

- Navik faljen bio. Na koju ćeš ti stranu?

- Idem malo do Varoške kuće da čujem šta ima novog, a i za koga bi se moglo vokšovati.

- Pa za koga bi ti Bodo najrađe vokšovo? - ča Šime će.

- Ni sam ne znam. Na televiziji...

- Bodo, nemoj samo sad stogod glupavo lupiti, - upadnem mu u rič.

- Pa eto, gledam televiziju i do sad su mi se najviše svidili oni što se zovu JUL, oni su najčešće...

- Ti Bodo, tako znaš glupavo lupiti, ko da si stvarno treću noć nedočuvan.

- Znaš šta je JUL? - ča Šime će.

- Ne znam.

- Pa kako ne znaš?

- Eto, ne znam.

- Pa jesi l Hrvat?

- Jesam.

- Pa valjda onda znaš da je JUL - SRPANJ.

- To znam.

- E, a to znači SRP i PANJ - tumači ča Šime.

- Meni to više liči na srp u panj.

- Pa to se onda polomi - dositio se Bodo.

- Fala Bogu, da si i ti Bodo, stogod ukopčo!

- Pa za koga onda vokšovati?

- Za one koji ne obećavaju puno i obećanja ispune.

- A to su?

- To su oni što kažu:

— NA SPORAZUMU  
GRADIMO!

— VOJVODINA  
VOJVODANIMA!

— DA NAS SE DICA NE  
STIDE!

— ŠTO TRAŽIMO ZA  
SEBE, PRIZNAJEMO

SVAKOM! - brzo i veselo, sa smiškom na licu je recitirao ča Šime.

- Pa to je onda DEMOKRATSKI SAVEZ HRVATA U VOJVODINI!

- Fala Bogu i od tebe stogod pametno, Bodo! - "potapšem" ga po leđima da se skoro prostro.

- Onda za DSHV da vokšujem?

- Obavezno! - uzvikne ča Šime.

- Pa sad kad smo već ovako dogovorili, vratite kod mene na rakiju, a Doma će skuvati kavu, pa nazdravlje!